



XXXX



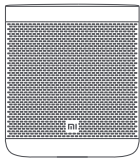
Mi Smart Speaker User Manual

All images are for illustration purposes only and may differ
from the actual product by model and region.

Table of Contents

English	_____	2
Français	_____	12
Deutsch	_____	22
Italiano	_____	32
Español	_____	42
Português brasileiro	_____	52
한국어	_____	62

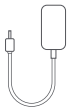
| Package Contents



Smart Speaker



User Manual



Power Adapter

| Button Instruction



Press: Play/Pause



Press: Microphone disable/enable



VOL +



VOL -



Synchronously press and hold "VOL +" & "VOL -" button for 10 seconds to reset factory settings.

| Indicator light description

Orange (Solid light)

Microphone disabled

White (Pulse slowly)

Configuration mode

Yellow (Blink quickly)

Factory reset

| What you need to get started

- ❶ Your Mi Smart Speaker.
- ❷ A Google Account
- ❸ A mobile phone or tablet that
 - Has Android 5.0 or higher.
 - Works with 2.4 GHz and 5 GHz Wi-Fi network (a WPA-2 Enterprise network won't work)
 - Has Bluetooth turned on.
- ❹ An internet connection and secure wireless network.

| Getting Started

❶ Download the Google Home app

All of the settings and controls during the setup process are carried out through the Google Home app, so you'll need to download it to your phone or tablet. Go into the app store on your device. On iOS this is the App Store and on Android devices it is the Google Play Store. Once in the store, search for Google Home and when you find the correct app, download and install it.

❷ Plug in the device

Now that we have the software we need, it's time to get the hardware itself set up. Take the power adaptor that came packaged with the device and plug in into the DC input port, then take the the adapter and plug in into your wall outlet.

❸ Set up your device

The Google Home app will begin a tutorial, displaying a number of basic set up steps for you to follow. Scroll through these and follow the instructions to set up your Mi Smart Speaker.

❹ Talking to your device

The Mi Smart Speaker has Google Assistant. Just say "Ok Google" to get started, and get more done at home, hands-free.

Using voice command or App to connect Bluetooth.

You can play music that's stored on your mobile device (phone or tablet) or computer on your Mi Smart Speaker using Bluetooth. This includes music downloaded from iTunes, Audible, Apple Music, and personal playlists.

Step 1. Pair your mobile device and speaker.

- Open the Google Home app.
- Touch and hold the tile of the device you want to pair.
- Tap Settings > Audio > Paired Bluetooth devices > Enable Pairing Mode.

Step 2. Connect your mobile device and speaker.

① Using your mobile device

- Open Bluetooth settings on your mobile device.
- Under "Available devices," tap the speaker you paired to your mobile device.

② Using your voice

- Connect: Say "Ok Google" or "Hey Google", then say "Connect" or "Connect to Bluetooth"
- Disconnect: Say "Ok Google" or "Hey Google", then say "Disconnect" or "Disconnect Bluetooth"

Note: Your mobile device will stay connected to your speaker until you disconnect.

Step 3. Manage paired and connected devices.

① Check which mobile device is paired with your device.

- Open the Google Home app.
- Touch and hold your device's tile.
- At the top right, tap Settings > Audio > Paired Bluetooth devices.
- You'll find your mobile device and the date it was paired.

② Unpair mobile device and your speaker.

- Open the Google Home app.
- Touch and hold the tile of the device you want to unpair.
- At the top right, tap Settings > Audio > Paired Bluetooth devices.
- Tap the "X" next to the device you want to unpair.



Play and control music

Play some music

Turn up the volume

Next song



Plan your day and get answers

What's the latest news?

What's the weather this weekend?

What time is it in London?

What is my agenda today?



Control your home

Turn on the lights

Set temperature to 22 degrees

Is Daniel's bedroom light on?



Try fun things

Tell me a fun fact

What can you do?

Find my phone



Get things done

Good morning

Set a timer for 15 minutes

Set an alarm for 7am tomorrow

Remind me to buy milk tonight

Broadcast it's dinnertime



| Key Features

- **Enjoy music and entertainment**

Play and control music, podcasts, and radio, hands-free. You can also stream videos to your TV with Chromecast just by using your voice.

- **Plan your day**

With your permission, get help with things like weather information, local time, or your daily schedule.

- **Manage tasks**

With your permission, you can set alarms, timers, or reminders, hands free. Just say, “Ok Google.”

- **Control your home**

Simply ask Google on your speakers to turn on the light, or set the perfect temperature with Nest.

- **Get answers**

Get answers on calculations, translations, and more.



| Technical Specifications

Name	Mi Smart Speaker
Model	L09G
Bluetooth	BT4.2 & A2DP
Input	12 V  1.5 A
Wireless	IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2.4 GHz/5 GHz) Wi-Fi

Operating Frequency and Radio Frequency Power

Wi-Fi 2412 MHz–2472 MHz (≤ 20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤ 23 dBm),
 5250 MHz–5350 MHz (≤ 20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤ 20 dBm),
 5725 MHz–5850 MHz (≤ 14 dBm)
 Note: 5470–5725 MHz is not supported in Russia, Egypt, Morocco

BT 2402 MHz–2480 MHz (≤ 10 dBm)

BLE 2402 MHz–2480 MHz (≤ 10 dBm)

Power Consumption Network standby mode : ≤ 1.8 W

Time to Enter the Condition Network standby mode : ≤ 1 S

Note: The network standby power consumption is 1.8 W if all wireless network are activated.

This device is restricted to indoor use only when operating in 5150–5350MHz frequency range in following countries:

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
	FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
	UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

| WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

This contractual Warranty applies only to the hardware components of Xiaomi Product (hereafter "Product") as originally supplied and does not apply to any software or other equipment that are owned by Xiaomi or third parties for which an end-user license agreement or separate warranty/guarantee statements or exclusions are provided or intended to apply.

1 LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

② REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

③ HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and/or comply with registration requirements before receiving warranty service.

④ EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.

No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of

English

the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product.

Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

5 IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6 DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7 XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

Google Assistant

With Mi Smart Speaker, you can easily talk to Google and enjoy music at home just with your voice. You can play your favorite music, control volume and find information about the song that you are listening to, hands-free. You can also plan your day, set alarms and control smart devices around your home – just say “Ok Google” to get started.

Chromecast built-in™

With Chromecast built into your speakers, your phone becomes your remote. Simply tap the Cast button from apps you already know and love to stream music from your phone, tablet or laptop to your speakers.

Certifications:



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type L09G is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU and Directive 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



Caution:

The product can be used within all European Union countries.
To comply with CE RF exposure requirements, the device must be installed and operated 20cm (8 inches) or more between the product and all person's body.
The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

You can find the product specification label at the base of the device.

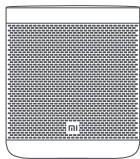
Google, Android, Google Play and Google Home are trademarks of Google LLC. Google Assistant is not available in certain languages and countries.

Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

User Manual Version: V5.0

| Contenu du paquet



Enceinte
connectée



Manuel d'utilisation



Adaptateur
d'alimentation

| Instructions d'utilisation des boutons



Appuyer : Lecture/Pause



Appuyer : Activation/désactivation du microphone



VOL +



VOL -



Maintenir les boutons « VOL + » et « VOL - »
enfoncés simultanément pendant 10 secondes
pour réinitialiser les paramètres d'usine.

| Description du voyant d'état

Orange (voyant fixe)

Microphone désactivé

Blanc (clignotement lent)

Mode de configuration

Jaune (clignotement rapide)

Réinitialisation des paramètres
d'usine

| Éléments nécessaires pour commencer

- ❶ Votre Mi Smart Speaker.
- ❷ Un compte Google
- ❸ Un téléphone portable ou une tablette qui
 - Dispose d'Android 5.0 ou version ultérieure.
 - Fonctionne avec les réseaux Wi-Fi 2,4 GHz et 5 GHz (ne fonctionne pas avec un réseau WPA-2 Enterprise)
 - Dispose d'une fonction Bluetooth activée.
- ❹ Une connexion Internet et un réseau sans fil sécurisé.

| Démarrage

❶ Téléchargez l'application Google Home

Pendant le processus de configuration, tous les réglages sont effectués via l'application Google Home. Vous devez donc télécharger cette application sur votre téléphone ou votre tablette. Accédez à la boutique d'applications sur votre appareil. Sur les appareils iOS, accédez à l'App Store et, sur les appareils Android, accédez à Google Play Store. Une fois dans la boutique, recherchez l'application Google Home, puis téléchargez-la et installez-la.

❷ Branchez l'appareil

Maintenant que vous disposez du logiciel dont vous avez besoin, vous pouvez configurer l'enceinte elle-même. Prenez l'adaptateur d'alimentation fourni avec l'appareil et branchez-le dans le port d'entrée CC, puis sur votre prise murale.

❸ Configurez votre appareil

L'application Google Home lance un tutoriel qui affiche un certain nombre d'étapes de configuration de base à suivre. Faites défiler ces étapes et suivez les instructions pour configurer votre Mi Smart Speaker.

❹ Parlez à votre appareil

La Mi Smart Speaker intègre l'Assistant Google. Il vous suffit de dire « Hey Google » pour le lancer, et avoir les mains libres pour pouvoir faire plus de choses à la maison.

Utilisation de la commande vocale ou de l'application pour se connecter au Bluetooth.

Vous pouvez diffuser la musique stockée sur votre appareil mobile (téléphone ou tablette) ou sur votre ordinateur pour l'écouter sur votre enceinte Mi Smart Speaker à l'aide du Bluetooth. Il peut s'agir de toute musique téléchargée sur iTunes, Audible, Apple Music et de listes de lecture personnelles.

Étape 1. Associez votre appareil mobile à l'enceinte.

- Ouvrez l'application Google Home.
- Tapez sur la vignette de l'appareil que vous souhaitez associer et maintenez votre doigt dessus.
- Tapez sur Paramètres > Audio > Appareils Bluetooth associés > Activer le mode Association.

Étape 2. Connectez votre appareil mobile à l'enceinte.

① À l'aide de votre appareil mobile

- Ouvrez les paramètres du Bluetooth sur votre appareil mobile.
- Dans « Appareils disponibles », tapez sur l'enceinte que vous avez associée à votre appareil mobile.

② À l'aide de votre voix

- Connexion : dites « Ok Google » ou « Hey Google », puis dites « Connecte-toi » ou « Connecte-toi au Bluetooth »
- Déconnexion : dites « Ok Google » ou « Hey Google », puis dites « Déconnecte-toi » ou « Déconnecte-toi du Bluetooth »

Remarque : Votre appareil mobile restera connecté à votre enceinte jusqu'à ce que vous vous déconnectiez.

Étape 3. Gérez les appareils associés et connectés.

① Vérifiez quel appareil mobile est associé à votre appareil.

- Ouvrez l'application Google Home.
- Tapez sur la vignette de votre appareil et maintenez le doigt dessus.
- En haut à droite, tapez sur Paramètres > Audio > Appareils Bluetooth associés.
- Vous trouverez votre appareil mobile et la date à laquelle il a été associé.

② Dissociez l'appareil mobile de votre enceinte.

- Ouvrez l'application Google Home.
- Tapez sur la vignette de l'appareil que vous souhaitez dissocier et maintenez votre doigt dessus.
- En haut à droite, tapez sur Paramètres > Audio > Appareils Bluetooth associés.
- Tapez sur l'icône « X » à côté de l'appareil que vous souhaitez dissocier.



Écoutez de la musique et contrôlez votre lecture

Mets de la musique
Monte le volume
Chanson suivante



Planifiez votre journée et obtenez des réponses

Diffuse les informations
Quel temps fera-t-il ce weekend ?
Quelle heure est-il à Londres ?
Qu'y a-t-il dans mon planning aujourd'hui ?



Contrôlez votre maison

Éteins la lumière
Règle la température sur 22 degrés
Est-ce que la lumière est allumée dans la cuisine ?



Tentez des choses amusantes

Raconte-moi une anecdote amusante
Que sais-tu faire ?
Trouve mon téléphone



Menez à bien vos tâches

Bonjour
Règle un minuteur sur 15 minutes
Programme une alarme pour 7 heures demain
Rappelle-moi d'acheter du lait ce soir
Annonce que le dîner est prêt

| Principales caractéristiques

- **Profitez de votre musique et de vos divertissements**

Lisez et contrôlez vocalement la musique, les podcasts et la radio. Vous pouvez également diffuser des vidéos sur votre TV en utilisant votre voix grâce à Chromecast.

- **Planifiez votre journée**

Demandez à Google des informations telles que la météo, l'heure locale ou votre programme de la journée.

- **Gérez les tâches**

Demandez à Google de définir des alarmes, des minuteries ou des rappels. Il vous suffit de dire « Hey Google ».

- **Contrôlez votre maison**

Il vous suffit de demander à Google, sur votre enceinte, d'allumer la lumière ou de régler la température idéale avec Nest.

- **Obtenez des réponses**

Demandez à Google de réaliser des calculs, des traductions et bien plus encore.



| Caractéristiques Techniques

Nom	Mi Smart Speaker
Modèle	L09G
Bluetooth	BT4.2 et A2DP
Entrée	12 V  , 1,5 A
Sans fil	Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)

Fréquence de fonctionnement et puissance des radiofréquences

2412 MHz–2472 MHz (≤ 20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤ 23 dBm),
5250 MHz–5350 MHz (≤ 20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤ 20 dBm),
5725 MHz–5850 MHz (≤ 14 dBm)
Remarque : La fréquence 5470–5725 MHz n'est pas pris en charge en Russie, en Égypte et au Maroc

BT 2402 MHz–2480 MHz (≤ 10 dBm)

BLE 2402 MHz–2480 MHz (≤ 10 dBm)

Consommation d'énergie Mode veille en réseau : $\leq 1,8$ W

Temps pour passer dans l'état en question Mode veille en réseau : ≤ 1 s

Remarques : La consommation électrique en veille réseau est de 1,8 W si tous les réseaux sans fil sont activés.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz dans les pays suivants :

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
	FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
	UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

| GARANTIE

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET IL EST POSSIBLE DE PROFITER D'AUTRES DROITS OCTROYÉS PAR LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, VOTRE RÉGION OU VOTRE DÉPARTEMENT. EN EFFET, DANS CERTAINS PAYS, PROVINCES OU DÉPARTEMENTS, LES DROITS DU CONSOMMATEUR PEUVENT IMPOSER UNE PÉRIODE DE GARANTIE MINIMALE. AUTRES QUE LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, XIAOMI N'EXCLUT PAS, LIMITE NI SUSPEND D'AUTRES DROITS QUE VOUS POUVEZ DÉTENIR. POUR COMPRENDRE PLEINEMENT VOS DROITS, CONSULTEZ LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, PROVINCE OU DÉPARTEMENT.

Cette garantie contractuelle s'applique uniquement aux composants matériels des produits Xiaomi (ci-après dénommés « Produit ») tels qu'ils ont été fournis à l'origine et ne s'applique pas aux logiciels ou autres équipements appartenant à Xiaomi ou à des tiers pour lesquels un contrat de licence utilisateur final ou des déclarations ou exclusions de garantie distinctes sont fournis ou destinés à être appliqués.

① GARANTIE LIMITÉE DE PRODUIT

XIAOMI garantit que les Produits sont exempts de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale en accord avec le mode d'emploi dudit Produit et dans la Durée de garantie.

La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages de la garantie du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantit à l'acheteur d'origine que le produit Xiaomi est exempt de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale dans la période mentionnée ci-dessus.

Xiaomi ne garantit pas que le fonctionnement du Produit restera ininterrompu et exempt d'erreur.

Xiaomi n'est pas responsable des dommages découlant d'une non-conformité aux instructions liées à l'utilisation du produit.

2 SOLUTIONS

Si un défaut matériel est rencontré et une réclamation fondée est reçue par Xiaomi pendant la période de garantie, Xiaomi va soit (1) réparer le produit gratuitement, (2) échanger le produit, ou (3) rembourser le produit, frais d'expédition exclus.

3 COMMENT PROFITER D'UN SERVICE DE GARANTIE

Pour bénéficier du service de garantie, vous devez fournir le Produit à l'adresse spécifiée par Xiaomi, dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire garantissant le même degré de protection. Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi peut vous demander de présenter des preuves d'achat et/ou de vous conformer aux exigences d'inscription avant de profiter du service de garantie.

4 EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Sauf stipulation contraire mentionnée par Xiaomi, la présente Garantie limitée s'applique uniquement au Produit fabriqué par ou pour Xiaomi et identifiable par les marques commerciales, le nom commercial ou le logo « Xiaomi » ou « Mi ».

La Garantie limitée ne s'applique pas (a) aux dégâts dus aux catastrophes naturelles, comme la foudre, les tornades, les inondations, les incendies, les tremblements de terre ou autres causes externes (b) aux négligences, (c) à l'utilisation commerciale, (d) aux modifications de tout ou partie du Produit, (e) aux dommages provoqués par une utilisation avec des Produits non-Xiaomi, (f) aux dommages provoqués par un accident, un abus, une mauvaise utilisation (g) aux dommages provoqués par l'utilisation du Produit hors des utilisations autorisées ou prévues décrites par Xiaomi ou avec une tension ou une alimentation électrique inappropriée, ou (h) aux dommages provoqués par une maintenance (mises à niveau ou extensions comprises) réalisée par une personne non représentative de Xiaomi.

Il en va de votre responsabilité de sauvegarder les données, le logiciel ou tout autre matériel que vous pourriez avoir stocké ou préservé sur le Produit. Il est probable que les données, le logiciel ou d'autres matériels de l'équipement soient perdus ou formatés lors d'une maintenance. Xiaomi n'est pas responsable de ce type de dommages ou de pertes.

Aucun revendeur, agent ou employé de Xiaomi n'est autorisé à apporter des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente Garantie limitée. Si une disposition est jugée illégale ou

inapplicable, la légitimité et l'applicabilité des dispositions restantes ne sauraient être affectées ou impactées.

Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.

5 GARANTIES IMPLICITES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, toutes les garanties implicites (notamment les garanties de commercialisation et de conformité pour un but spécifique) disposeront d'une durée de garantie limitée allant jusqu'à la durée maximale de la présente garantie limitée. Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à de tels cas.

6 LIMITATION DES DOMMAGES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi ne devrait être tenue pour responsable pour tous dommages provoqués par des accidents, indirects, spécifiques ou conséquents, notamment les pertes de bénéfices, de chiffre d'affaires ou de données, résultant de toute brèche dans une garantie ou condition expresse ou implicite, ou sous toute théorie légale, même si Xiaomi a été informée de la possibilité de tels dommages. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, spécifiques ou conséquents. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à vous.

7 CONTACTS XIAOMI

Pour les clients, consultez le site Web : <https://www.mi.com/global/support/warranty>

La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Assistant Google

Avec votre Mi Smart Speaker, vous pouvez facilement parler à Google et écouter de la musique à la maison, avec des commandes vocales. Vous pouvez écouter votre musique préférée, contrôler le volume et trouver des informations sur le morceau que vous écoutez, en mode mains libres. Vous pouvez également planifier votre journée, programmer des alarmes et contrôler les appareils connectés dans toute votre maison. Dites simplement « Hey Google » pour commencer.

Chromecast intégré™

Grâce à Chromecast intégré à votre enceinte, votre téléphone devient votre télécommande. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton de diffusion des applications que vous connaissez et aimez déjà pour diffuser de la musique, de votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur portable vers votre enceinte.

Certifications :



Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type L09G est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE, Directive 2011/65/UE et Directive 2009/125/CE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



Mise en garde :

Le produit peut être utilisé dans tous les pays de l'Union européenne.

Pour se conformer aux exigences CE en matière d'exposition aux radiofréquences, l'appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) entre le produit et le corps de tout individu. L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et être facilement accessible.

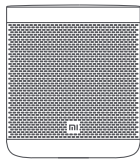
L'étiquette de spécification du produit se trouve en bas de l'appareil.

Google, Android, Google Play, Google Home et les autres marques sont des marques de Google LLC.

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

| Verpackungsinhalt



Smart Speaker



Bedienungsanleitung



Netzteil

| Tastenanleitung



Drücken: Wiedergabe/Pause



Drücken: Mikrofon deaktivieren/aktivieren



Lautstärke erhöhen, VOL +



Lautstärke verringern, VOL -



Halten Sie die Lautstärketasten +/- gleichzeitig für 10 Sekunden gedrückt, um den Lautsprecher auf Werkseinstellungen zurück zu setzen.

| Statusbeleuchtung

Orange (leuchtet durchgehend) Mikrofon ist deaktiviert

Weiß (pulsiert langsam) Konfigurationsmodus

Gelb (blinkt schnell) Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

| Was Sie brauchen, um loszulegen

- ❶ Ihren Mi Smart Speaker.
- ❷ Ein Google-Konto
- ❸ Ein Smartphone oder Tablet, welches über folgende Eigenschaften verfügt:
 - Betriebssystem: Android 5.0 oder höher
 - aktive WLAN-Verbindung 2,4 GHz oder 5 GHz ohne WPA2 Enterprise Verschlüsselung
 - aktivierte Bluetooth-Funktion
- ❹ Eine Internetverbindung über ein drahtloses Netzwerk (WLAN).

| Erste Schritte

❶ Herunterladen der Google Home-App

Alle Einstellungen und Steuerungsmöglichkeiten während des Einrichtungsvorgangs werden über die Google Home-App durchgeführt. Sie müssen diese also auf Ihrem Smartphone oder Tablet herunterladen. Rufen Sie auf Ihrem Gerät Google Play Store auf. Wenn Sie im Store sind, suchen Sie nach Google Home, laden Sie die korrekte App herunter und installieren Sie sie.

❷ Anschließen des Geräts

Nun da die erforderliche Software installiert ist, kann die Hardware eingerichtet werden. Nehmen Sie das Netzteil, das im Lieferumfang des Geräts enthalten ist, schließen sie es an den DC-Eingang an und stecken Sie dann den Netzteilstecker in eine Steckdose.

❸ Einrichten des Geräts

Die Google Home-App beginnt mit einer Einführung und zeigt eine Reihe von grundlegenden Einrichtungsschritten an, die Sie durchführen müssen. Gehen Sie diese durch und befolgen Sie die Anweisungen, um Ihren Mi Smart Speaker einzurichten.

❹ Sprechen mit dem Gerät

Der Mi Smart Speaker verfügt über Google Assistant. Sagen Sie einfach „Hey Google“, um loszulegen, und schon haben Sie die Hände frei, um zu Hause mehr zu erledigen.

Verwenden von Sprachbefehlen oder Apps zum Verbinden von Bluetooth.

Sie können Musik, die auf Ihrem Mobilgerät (Telefon oder Tablet) oder Computer gespeichert ist, über Bluetooth auf Ihrem Mi Smart Speaker abspielen. Dazu gehört Musik, die von iTunes, Audible, Apple Music und persönlichen Wiedergabelisten heruntergeladen wurde.

Schritt 1: Mobilgerät mit Lautsprecher koppeln.

- Öffnen Sie die Google Home App.
- Halten Sie die Kachel des Geräts gedrückt, das Sie koppeln möchten.
- Tippen Sie auf Einstellungen > Audio > Gekoppelte Bluetooth-Geräte > Kopplungsmodus aktivieren.

Schritt 2: Mobilgerät mit Lautsprecher verbinden.

① Über Ihr Mobilgerät

- Öffnen Sie auf Ihrem Mobilgerät die Bluetooth-Einstellungen.
- Tippen Sie unter „Verfügbare Geräte“ auf den Lautsprecher, den Sie mit Ihrem Mobilgerät gekoppelt haben.

② Per Sprachbefehl

- Verbinden: Sagen Sie „OK Google“ oder „Hey Google“ und sagen Sie „Stell eine Verbindung her“ oder „Stell eine Bluetooth-Verbindung her“.
- Trennen: Sagen Sie „OK Google“ oder „Hey Google“ und sagen Sie „Trenn die Verbindung“ oder „Trenn die Bluetooth-Verbindung“.

Hinweis: Ihr Mobilgerät bleibt so lange mit Ihrem Lautsprecher verbunden, bis Sie die Verbindung trennen.

Schritt 3: Gekoppelte und verbundene Geräte verwalten.

① Prüfen, welches Mobilgerät mit Ihrem Lautsprecher gekoppelt ist.

- Öffnen Sie die Google Home App.
- Halten Sie die Kachel Ihres Geräts gedrückt.
- Tippen Sie rechts oben auf Einstellungen > Audio > Gekoppelte Bluetooth-Geräte.
- Ihr Mobilgerät und das Datum der Kopplung werden angezeigt.

② Mobilgerät und Lautsprecher entkoppeln.

- Öffnen Sie die Google Home App.
- Halten Sie die Kachel des Geräts gedrückt, das Sie entkoppeln möchten.
- Tippen Sie rechts oben auf Einstellungen > Audio > Gekoppelte Bluetooth-Geräte.
- Tippen Sie neben dem Gerät, das Sie entkoppeln möchten, auf das „X“ zum Entkoppeln.



Geben Sie Musik wieder und steuern Sie die Musikwiedergabe

Spiel Musik ab

Dreh die Lautstärke auf

Nächster Song



Planen Sie Ihren Tag und erhalten Sie Antworten

Spiel die neuesten Nachrichten ab

Wie ist das Wetter dieses Wochenende?

Wie spät ist es in London?

Was steht heute an

Welche Termine stehen heute an?



Steuern Sie Ihr Zuhause

Schalte das Licht ein

Stell den Thermostat auf 22 Grad

Ist das Licht in der Küche an?



Probieren Sie witzige Dinge aus

Überrasch mich

Was kannst du für mich tun?

Such mein Smartphone



Erledigen Sie Dinge

Guten Morgen

Stell den Timer auf 15 Minuten

Stell einen Wecker für morgen um 7 Uhr

Erinnere mich daran, heute Abend Milch zu kaufen

Nachricht an alle: „Es ist Zeit fürs Abendessen“

| Hauptmerkmale

- **Genießen Sie Musik und Unterhaltung**

Die Wiedergabe und Steuerung von Musik, Podcasts und Radio ist freihändig möglich. Sie können mit Chromecast auch nur per Sprachbefehl Videos an Ihren Fernseher streamen.

- **Planen Sie Ihren Tag**

Nach der Freigabe können Sie hilfreiche Informationen wie den Wetterbericht, die aktuelle Uhrzeit oder Ihre Tagesplanung abrufen.

- **Verwalten Sie Aufgaben**

Nach der Freigabe können Sie freihändig Alarmer, Timer oder Erinnerungen einrichten. Sagen Sie einfach: „Hey Google“.

- **Steuern Sie Ihr Zuhause**

Bitten Sie einfach Google auf Ihren Lautsprechern, mit Nest das Licht einzuschalten oder die optimale Temperatur einzustellen.

- **Erhalten Sie Antworten**

Erhalten Sie Antworten auf Berechnungen, Übersetzungen und vieles mehr.



| Technische Spezifikationen

Bezeichnung	Mi Smart Speaker
Modell	L09G
Bluetooth	BT4.2 und A2DP
Eingang	12 V $\equiv$ 1,5 A

Drahtlos IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz) WLAN

Betriebsfrequenz und Funkfrequenzleistung

WLAN 2412 MHz–2472 MHz (≤ 20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤ 23 dBm),
5250 MHz–5350 MHz (≤ 20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤ 20 dBm),
5725 MHz–5850 MHz (≤ 14 dBm)
Hinweis: 5470–5725 MHz wird in Russland, Ägypten und Marokko nicht unterstützt

BT 2402 MHz–2480 MHz (≤ 10 dBm)

BLE 2402 MHz – 2480 MHz (≤ 10 dBm)

Stromverbrauch Vernetzter Standby-Modus: $\leq 1,8$ W

Zeit bis zum Eintritt in den Zustand Vernetzter Standby-Modus: ≤ 1 S

Hinweise: Der Stromverbrauch im Netzwerk-Standby-Modus beträgt 1,8 W, wenn alle drahtlosen Netzwerke aktiviert sind.

Dieses Gerät darf nur in folgenden Ländern in Innenräumen verwendet werden, wenn es im Frequenzbereich von 5.150 bis 5.350 MHz betrieben wird:

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
	FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
	UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

| GARANTIEERKLÄRUNG

DIESE GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE RECHTE UND MÖGLICHERWEISE VERFÜGEN SIE AUFGRUND DER GESETZE IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES ÜBER WEITERE RECHTE. IN EINIGEN LÄNDERN, PROVINZEN ODER BUNDESLÄNDERN SCHREIBT DAS VERBRAUCHERRECHT EINE MINDESTGARANTIEZEIT VOR. XIAOMI SCHLIESST IHRE WEITEREN RECHTE NICHT AUS, SCHRÄNKT SIE NICHT EIN UND SETZT SIE NICHT AUS, SOFERN DIES NICHT GESETZLICH ZULÄSSIG IST. UMFASSENDE INFORMATIONEN ZU IHREN RECHTEN FINDEN SIE IN DEN GESETZEN IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES.

Diese vertragliche Garantie gilt nur für die Hardwarekomponenten des Xiaomi-Produkts (im Folgenden das „Produkt“) im ursprünglich gelieferten Zustand und nicht für Software oder andere Geräte, die Eigentum von Xiaomi oder Dritten sind, für die eine Endbenutzer-Lizenzvereinbarung oder separate Garantie-/Gewährleistungserklärungen oder -ausschlüsse bereitgestellt werden oder vorgesehen sind.

1 EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIE

Xiaomi garantiert Ihnen, dass Ihr Xiaomi-Produkt während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch frei und bei Gebrauch in Übereinstimmung mit den Anweisungen des betreffenden Benutzerhandbuchs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantiert Ihnen als Erstkäufer, dass das Xiaomi-Produkt während des oben genannten Zeitraums bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Xiaomi garantiert nicht, dass das Produkt unterbrechungsfrei oder fehlerfrei funktioniert.

Xiaomi haftet nicht für Schäden, die aus der Nichteinhaltung der Anweisungen zur Verwendung des Produkts resultieren.

2 RECHTSMITTEL

Wenn ein Hardwarefehler festgestellt wird und Xiaomi eine gültige Reklamation innerhalb der Garantiezeit erhält, wird Xiaomi entweder (1) das Produkt unter Verwendung neuer oder überholter Ersatzteile kostenlos reparieren, (2) das Produkt ersetzen oder (3) den Kaufpreis des Produkts zurückerstatten, wobei mögliche Versandkosten ausgeschlossen werden.

3 NUTZUNG DES GARANTIESERVICES

Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie das Produkt in der Originalverpackung oder einer ähnlichen Verpackung, die das Produkt im gleichen Maße schützt, an die von Xiaomi angegebene Adresse senden. Wenn dies nicht durch anwendbares Recht untersagt ist, kann Xiaomi vor der Erbringung von Garantieleistungen die Vorlage von Kaufnachweise(n) und / oder eine Registrierung von Ihnen verlangen.

4 AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN

Soweit nicht anders durch Xiaomi bestimmt, gilt diese eingeschränkte Garantie ausschließlich für das von oder für Xiaomi hergestellte Produkt, das durch das die Marken oder Handelsnamen oder das „Xiaomi“- bzw. „Mi“-Logo identifiziert werden kann.

Die Garantie beinhaltet keine (a) Schäden durch Naturereignisse oder höhere Gewalt, z. B. Blitz einschläge, Tornados, Überschwemmungen, Feuer, Erdbeben oder andere äußere Ursachen; (b) Schäden durch Fahrlässigkeit; (c) Schäden durch kommerzielle Nutzung; (d) Schäden durch Änderungen oder Modifikationen an einem Teil des Produkts; (e) Schäden, die durch die gemeinsame Verwendung mit Produkten anderer Hersteller verursacht werden; (f) Schäden, die durch Unfall, Missbrauch oder Zweckentfremdung verursacht werden; (g) Schäden, die durch den Betrieb des Produkts im Widerspruch zur von Xiaomi beschriebenen zulässigen oder beabsichtigten Verwendung oder durch unzulässige Spannungs- oder Stromversorgung verursacht werden; (h) Schäden, die durch Serviceleistungen (einschließlich Upgrades und Erweiterungen) von Personen verursacht werden, die dafür nicht von Xiaomi autorisiert wurden.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, Daten, Software oder andere Materialien, die Sie auf dem Produkt gespeichert haben, zu sichern. Es ist wahrscheinlich, dass Daten, Software oder andere Materialien bei Inanspruchnahme des Garantieservices verloren gehen oder Geräte neu formatiert werden und Xiaomi übernimmt keine Haftung für solche Schäden oder Verluste.

Deutsch

Wiederverkäufer, Agenten oder Mitarbeiter von Xiaomi sind nicht berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen hinsichtlich dieser eingeschränkten Garantie vorzunehmen. Sollte eine Bestimmung rechtswidrig oder nicht durchsetzbar sein, wird die Rechtmäßigkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt oder beeinträchtigt.

Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

5 STILLSCHWEIGENDE GARANTIE

Soweit durch geltendes Recht zulässig, sind alle stillschweigend begründeten Garantien (einschließlich der Garantie der Gebrauchstauglichkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck) zeitlich beschränkt und gelten maximal für die Dauer dieser eingeschränkten Garantie. In einigen Ländern ist die Beschränkung der Dauer stillschweigender Garantien nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie nicht zutrifft, wenn Sie Verbraucher in einem dieser Länder sind.

6 SCHADENSBSCHRÄNKUNG

Soweit durch geltendes Recht zulässig, haftet Xiaomi nicht für zufällige oder indirekte Schäden, Neben- oder Folgeschäden oder besondere Schadensfolgen einschließlich, aber nicht beschränkt auf, entgangenen Gewinnen oder Einnahmen sowie Datenverluste und Schäden, die aus einer Verletzung einer ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie- oder anderweitigen Bedingung oder aus einer anderen rechtlichen Grundlage resultieren, selbst wenn Xiaomi auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. In einigen Ländern sind Ausschluss oder Beschränkung der Haftung für indirekte oder Folgeschäden sowie besondere Schadensfolgen nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie evtl. nicht zutrifft.

7 KONTAKT XIAOMI

Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Google Assistant

Mit dem Mi Smart Speaker können Sie kinderleicht mit Google sprechen und zu Hause einfach per Sprachbefehlen Musik genießen. Sie können freihändig Ihre Lieblingsmusik wiedergeben, die Lautstärke einstellen und Informationen zum Song abrufen, den Sie gerade anhören. Sie können auch Ihren Tag planen, Alarme einstellen und Smart-Geräte in Ihrem Zuhause steuern – Sie müssen dafür nur „Hey Google“ sagen.

Chromecast built-in™

Da in den Lautsprechern Chromecast integriert ist, wird Ihr Smartphone zur Fernbedienung. Tippen Sie in Ihren Lieblings-Apps einfach auf die Cast-Schaltfläche, um Musik von Ihrem Smartphone, Tablet oder Laptop an Ihre Lautsprecher zu streamen.

Zertifizierungen:



Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs L09G mit der Verordnung 2014/53/EU, der Verordnung 2011/65/EU und der Verordnung 2009/125/EC in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen. Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.



Achtung:

Das Produkt kann in allen Ländern der Europäischen Union verwendet werden.

Um die CE-HF-Belastungsanforderungen zu erfüllen, muss das Gerät mit einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem Produkt und dem gesamten Körper installiert und betrieben werden.

Der Adapter muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.

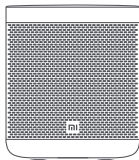
Sie finden das Etikett mit den Produktspezifikationen unten am Gerät.

Google, Android, Google Play, Google Home und andere sind Marken von Google LLC.

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, China, 100085

| Contenuto della confezione



Altoparlante
intelligente



Manuale utente



Adattatore di
alimentazione

| Istruzioni pulsante



Premi: Play/Pausa



Premi: attivazione/disattivazione del microfono



VOL +



VOL -



Tieni premuto "VOL +" e "VOL -" per 10 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

| Descrizione della spia luminosa

Arancione (luce fissa)

Microfono disattivato

Bianco (luce lampeggiante lenta)

Modalità di configurazione

Giallo (luce lampeggiante veloce)

Ripristino di fabbrica

| Cosa serve per iniziare

- ❶ Il tuo Mi Smart Speaker.
- ❷ Un account Google
- ❸ Un telefono cellulare o tablet con
 - Android 5.0 o versione successiva.
 - Funziona con una rete Wi-Fi da 2,4 GHz e 5 GHz (non funziona con una rete WPA-2 Enterprise)
 - Il Bluetooth è attivato.
- ❹ Una connessione Internet e una rete wireless protetta.

| Introduzione

❶ Scarica l'app Google Home

Tutte le impostazioni e i controlli durante il processo di configurazione vengono eseguiti tramite l'app Google Home, che dovrai quindi scaricare sul tuo telefono o tablet. Accedi all'app store sul tuo dispositivo. Su iOS è l'App Store, mentre sui dispositivi Android è Google Play Store. Una volta nello Store, cerca Google Home e, quando trovi l'applicazione, scaricala e installala.

❷ Collega il dispositivo

Ora che abbiamo il software di cui abbiamo bisogno, è il momento di configurare l'hardware. Prendi l'adattatore di alimentazione fornito con il dispositivo e collegalo alla porta di ingresso CC, quindi collega l'adattatore alla presa a muro.

❸ Configura il dispositivo

L'app Google Home avvia un tutorial che mostra una procedura da seguire per la configurazione di base. Scorri e segui queste istruzioni per configurare il tuo Mi Smart Speaker.

❹ Parla al tuo dispositivo

Mi Smart Speaker dispone di l'Assistente Google.. Ti basta dire "Hey Google" per iniziare a svolgere le tue attività a casa, senza utilizzare le mani.

Utilizzo del comando vocale o dell'app per connettere il Bluetooth.

Puoi riprodurre la musica memorizzata sul tuo dispositivo mobile (telefono o tablet) o computer sul tuo Mi Smart Speaker tramite Bluetooth. Ciò include la musica scaricata da iTunes, Audible, Apple Music e playlist personali.

Passo 1. Associa il tuo dispositivo mobile e l'altoparlante.

- Apri l'app Google Home.
- Tocca e tieni premuto il riquadro del dispositivo che desideri associare.
- Tocca Impostazioni > Audio > Dispositivi Bluetooth associati > Abilita modalità associazione.

Passo 2. Collega il tuo dispositivo mobile e l'altoparlante.

① Utilizzando il tuo dispositivo mobile

- Apri le impostazioni Bluetooth sul tuo dispositivo mobile.
- Nella sezione "Dispositivi disponibili", tocca l'altoparlante che hai associato al tuo dispositivo mobile.

② Usando la tua voce

- Connettere: pronuncia " Ok Google " o " Hey Google ", quindi pronuncia " Connetti " o " Connetti a Bluetooth "
- Disconnettere: pronuncia " Ok Google " o " Hey Google ", quindi pronuncia " Disconnetti " o " Disconnetti Bluetooth "

Nota: il tuo dispositivo mobile rimarrà connesso all'altoparlante finché non ti disconnetti.

Passo 3. Gestisci i dispositivi associati e connessi.

Controlla quale dispositivo mobile è associato al tuo dispositivo.

① Apri l'app Google Home.

- Tocca e tieni premuto il riquadro del tuo dispositivo.
- In alto a destra, tocca Impostazioni > Audio > Dispositivi Bluetooth associati.
- Troverai il tuo dispositivo mobile e la data in cui è stato associato.

② Dissocia il dispositivo mobile e l'altoparlante.

- Apri l'app Google Home.
- Tocca e tieni premuto il riquadro del dispositivo che desideri dissociare.
- In alto a destra, tocca Impostazioni > Audio > Dispositivi Bluetooth associati.
- Tocca la " X " accanto al dispositivo che desideri dissociare.



Riproduci e controlla la musica

Metti un po' di musica

Alza il volume

Prossimo brano



Pianifica la tua giornata e ottieni risposte

Quali sono le ultime notizie?

Che tempo fa questo fine settimana?

Che ore sono a Londra?

Che cosa ho in agenda oggi?



Controlla la tua casa

Accendi le luci

Imposta il termostato a 22 gradi

C'è la luce accesa in cucina?



Trova cose divertenti

Dimmi qualcosa di divertente

Cosa sai fare?

Trova il mio telefono



Completa le tue attività

Buongiorno

Metti un timer da 15 minuti

Metti una sveglia per domani alle 07:00

Ricordami di comprare il latte stasera

Trasmetti, è ora di cena

| Caratteristiche principali

- **Ascolta musica e programmi di intrattenimento**

Riproduci e controlla musica, podcast e radio senza utilizzare le mani. Puoi anche riprodurre in streaming i video sul tuo TV con Chromecast, utilizzando la tua voce.

- **Pianifica la tua giornata**

Puoi chiedere di ricevere assistenza per le informazioni sul meteo, l'ora locale o la pianificazione giornaliera.

- **Gestisci le attività**

Puoi chiedere di impostare allarmi, timer o promemoria, senza utilizzare le mani. Basta dire "Hey Google".

- **Controlla la tua casa**

Basta chiedere a Google nei tuoi altoparlanti di accendere la luce o impostare la temperatura ideale con Nest.

- **Ottieni risposte**

Ottieni risposte in merito a calcoli, traduzioni e molto altro.



| Specifiche Tecniche

Nome	Mi Smart Speaker
Modello	L09G
Bluetooth	BT4.2 e A2DP
Ingresso	12 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A
Wireless	IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz) Wi-Fi

Frequenza di esercizio e potenza di radiofrequenza	
Wi-Fi	2412 MHz–2472 MHz (≤ 20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤ 23 dBm), 5250 MHz–5350 MHz (≤ 20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤ 20 dBm), 5725 MHz–5850 MHz (≤ 14 dBm) Nota: 5470-5725 MHz non supportata in Russia, Egitto, Marocco
BT	2402 MHz–2480 MHz (≤ 10 dBm)
BLE	2402 MHz–2480 MHz (≤ 10 dBm)
Consumo energetico	Modalità standby in rete: $\leq 1,8$ W
Tempo per entrare nella condizione	Modalità standby in rete: ≤ 1 S

Note: Il consumo energetico in standby di rete è di 1,8 W se tutte le reti wireless sono attivate.

Questo dispositivo è destinato all'utilizzo solo in ambienti interni se utilizzato con un intervallo di frequenza di 5150 – 5350 MHz nei seguenti Paesi:

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
	FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
	UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

| AVVISO SULLA GARANZIA

LA PRESENTE GARANZIA RICONOSCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI E IL CLIENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI PREVISTI DA LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO. IN ALCUNI PAESI, PROVINCE O STATI, LA LEGGE PER LA TUTELA DEI CONSUMATORI PUÒ IMPORRE UN PERIODO MINIMO DI GARANZIA. ECCETTO NEI CASI CONSENTITI DALLA LEGGE, XIAOMI NON ESCLUDE, LIMITA O REVOCA ALTRI DIRITTI CHE L'UTENTE PUÒ AVERE. PER UNA COMPrensIONE COMPLETA DEI PROPRI DIRITTI, INVITIAMO GLI UTENTI A CONSULTARE LE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO.

La presente Garanzia contrattuale si applica solo ai componenti hardware del prodotto Xiaomi (di seguito "Prodotto") come viene originariamente fornito e non si applica a software o altre apparecchiature di proprietà di Xiaomi o terze parti per le quali vengono forniti o previsti un contratto di licenza con l'utente finale, una garanzia separata o dichiarazioni/esclusioni di garanzia.

1 GARANZIA LIMITATA DI PRODOTTO

XIAOMI garantisce che i Prodotti siano privi di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali e in caso di utilizzo in conformità con il manuale utente del rispettivo Prodotto, durante il Periodo di Garanzia.

La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantisce all'acquirente originale che il suo Prodotto Xiaomi sarà privo di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali nel periodo sopra indicato.

Xiaomi non garantisce che il funzionamento del Prodotto sia ininterrotto o privo di errori.

Xiaomi non è responsabile per danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni relative all'utilizzo del Prodotto.

2 RIPARAZIONI

Nel caso in cui venga rilevato un difetto hardware e Xiaomi riceva un valido reclamo entro il Periodo di

garanzia, Xiaomi (1) riparerà il Prodotto gratuitamente o (2) sostituirà il prodotto o (3) rimborserà il Prodotto, con l'esclusione di eventuali costi di spedizione.

3 COME OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA

Per ottenere l'assistenza in garanzia, è necessario consegnare il Prodotto, nella sua confezione originale o in una confezione simile che assicuri un grado equivalente di protezione del Prodotto, all'indirizzo indicato da Xiaomi. Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi può richiedere che l'utente presenti prove o prova di acquisto e / o soddisfi i requisiti di registrazione prima di ricevere il servizio di garanzia.

4 ESCLUSIONI E LIMITAZIONI

Se non precedentemente stipulato da Xiaomi, la presente Garanzia limitata si applica solo al Prodotto fabbricato da o per Xiaomi, che può essere identificato dai marchi, dal nome commerciale o dal logo "Xiaomi" o "Mi".

La Garanzia Limitata non si applica in caso di (a) Danni dovuti a cause naturali o di forza maggiore, ad esempio fulmini, tornado, allagamenti, incendi, terremoti o altre cause esterne; (b) negligenza; (c) uso commerciale; (d) alterazioni o modifiche a qualsiasi parte del Prodotto; (e) Danni causati dall'utilizzo con prodotti non Xiaomi; (f) Danni causati da incidenti, abuso o uso errato; (g) Danni causati dall'aver utilizzato il Prodotto per utilizzi diversi da quelli permessi o previsti come descritto da Xiaomi o con tensione o alimentazione inappropriati; oppure (h) Danni causati dal servizio (inclusi aggiornamenti ed espansioni) fornito da chiunque non sia un rappresentante di Xiaomi.

È responsabilità dell'utente effettuare il backup di qualsiasi tipo di dati, software o altri materiali che l'utente può aver archiviato o conservato nel prodotto. È possibile che i dati, il software o gli altri materiali nell'apparecchio vengano persi o riformattati durante il processo di servizio, Xiaomi non è responsabile per tali danni o perdite.

Nessun rivenditore, agente o dipendente Xiaomi è autorizzato a effettuare qualsiasi modifica, estensione o aggiunta a questa Garanzia Limitata. Se una disposizione è ritenuta illegale o non applicabile, la legalità o l'applicabilità delle disposizioni restanti non viene interessata o compromessa.

Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha

Italiano

venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

5 GARANZIE IMPLICITE

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, tutte le garanzie implicite (incluse le garanzie di commerciabilità e idoneità per finalità particolari) avranno una durata limitata fino alla durata massima di questa garanzia limitata. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò la limitazione di cui sopra non verrà applicata in tali casi.

6 LIMITAZIONE DEL DANNO

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi non sarà responsabile per qualsiasi danno causato da incidenti, indiretto, speciale o consequenziale, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la perdita di profitti, reddito o dati o danni risultanti da qualsiasi violazione di una garanzia o una condizione espressa o implicita, o in virtù di qualsiasi altra teoria legale, anche se Xiaomi è stata informata della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, indiretti o consequenziali, perciò la limitazione o esclusione di cui sopra potrebbe non applicarsi per l'utente.

7 CONTATTI XIAOMI

I clienti possono visitare il sito Web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

L'Assistente Google

Con Mi Smart Speaker puoi parlare con Google e ascoltare la musica a casa utilizzando la tua voce. Puoi riprodurre la tua musica preferita, controllare il volume e trovare le informazioni sul brano che stai ascoltando, senza utilizzare le mani. Puoi anche pianificare la tua giornata, impostare allarmi e controllare i dispositivi intelligenti in tutta la casa: per iniziare, basta dire "Hey Google."

Chromecast built-in™

Con Chromecast integrato negli altoparlanti, il tuo telefono si trasforma in un telecomando. Basta toccare il pulsante Cast nelle tue app preferite per riprodurre la musica dal tuo telefono, tablet o laptop sugli altoparlanti.

Certificazioni:

Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo L09G è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, alla Direttiva 2011/65/UE e alla Direttiva 2009/125/CE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

**Attenzione:**

Questo prodotto può essere utilizzato in tutti i paesi membri dell'Unione Europea.

Per garantire la conformità ai requisiti di esposizione RF CE, il dispositivo deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm (8 pollici) tra il prodotto e il corpo di una persona.

L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

L'etichetta delle specifiche del prodotto si trova sulla base del dispositivo.

Google, Android, Google Play, Google Home e altri marchi sono marchi di Google LLC.

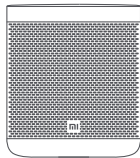
Scatola	Neto	Manuale	Borsa
PAP 20	PAP 20	PAP 22	CPE 7
Carta	Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto			

Fabbricato da: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi

Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

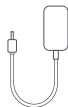
| Contenido del paquete



Altavoz inteligente



Manual de usuario



Adaptador de corriente

| Instrucciones de los botones



Pulse para reproducir/pausar



Pulse para activar/desactivar el micrófono



VOL +



VOL -



Mantenga pulsados a la vez los botones "VOL +" y "VOL -" durante 10 segundos para restablecer los ajustes predeterminados de fábrica

| Descripción del indicador luminoso

Naranja (luz fija)	Micrófono desactivado
Blanco (parpadeo lento)	Modo de configuración
Amarillo (parpadeo rápido)	Restablecimiento de la configuración de fábrica

| Lo que necesita para empezar

- ❶ Mi Smart Speaker.
- ❷ Una cuenta de Google.
- ❸ Un teléfono móvil o una tablet:
 - Con Android 5.0 o superior
 - Compatible con redes Wi-Fi de 2,4 GHz y 5 GHz (una red empresarial WPA-2 no sirve)
 - Con la función Bluetooth activada
- ❹ Una conexión a Internet y una red inalámbrica segura.

| Inicio

❶ Descargue la aplicación Google Home

Todos los ajustes y controles durante el proceso de configuración se realizan a través de la aplicación Google Home, por lo que tendrá que descargarla en su teléfono o tablet. Acceda a la tienda de aplicaciones de su dispositivo. En los dispositivos iOS es el App Store y en los dispositivos Android, Google Play Store. En la tienda, busque Google Home y, cuando encuentre la aplicación correcta, descárguela e instálela.

❷ Conecte el dispositivo

Ahora que dispone del software necesario, es el momento de configurar el hardware. Coja el adaptador de corriente incluido con el dispositivo, conéctelo al puerto de entrada de CC y, a continuación, enchúfelo a la toma de corriente.

❸ Configure el dispositivo

La aplicación Google Home iniciará un tutorial que le mostrará los pasos de configuración básicos que debe seguir. Desplácese por ellos y siga las instrucciones para configurar su Mi Smart Speaker.

❹ Comuníquese con el dispositivo

El altavoz Mi Smart Speaker cuenta con el Asistente de Google. Basta con que diga “Hey Google” para empezar y hacer mucho más en casa sin necesidad de usar las manos.

Usar comandos de voz o la aplicación para conectar el Bluetooth.

Puede reproducir música almacenada en su dispositivo móvil (teléfono o tableta) u ordenador en su Mi Smart Speaker a través de Bluetooth. Esto incluye música descargada desde iTunes, Audible, Apple Music y listas de reproducción personales.

Paso 1. Emparejar el dispositivo móvil y el altavoz.

- Abra la aplicación Google Home.
- Mantenga pulsado el mosaico del dispositivo que desee emparejar.
- Pulse Ajustes > Audio > Dispositivos Bluetooth emparejados > Habilitar modo de emparejamiento.

Paso 2. Conectar el dispositivo móvil y el altavoz.

① Usando el dispositivo móvil

- Abra los ajustes de Bluetooth en su dispositivo móvil.
- En " Dispositivos disponibles " , pulse el altavoz que ha emparejado con su dispositivo móvil.

② Usando su voz

- Conectar: Diga " Ok Google " o " Hey Google " y, luego, diga " Conectar " o " Conectar al Bluetooth "
- Desconectar: Diga " Ok Google " o " Hey Google " y, luego, diga " Desconectar " o " Desconectar Bluetooth "

Nota: Su dispositivo móvil permanecerá conectado a su altavoz hasta que los desconecte.

Paso 3. Administrar dispositivos emparejados y conectados.

① Compruebe qué dispositivo móvil está conectado a su dispositivo.

- Abra la aplicación Google Home.
- Mantenga pulsado el mosaico de su dispositivo.
- Arriba a la derecha, pulse Ajustes > Audio > Dispositivos Bluetooth emparejados.
- Encontrará su dispositivo móvil y la fecha en la que se emparejó.

② Desempareje el dispositivo móvil y el altavoz.

- Abra la aplicación Google Home.
- Mantenga pulsado el mosaico del dispositivo que desee desemparejar.
- Arriba a la derecha, pulse Ajustes > Audio > Dispositivos Bluetooth emparejados.
- Pulse la " X " junto al dispositivo que desee desemparejar.



Reproduzca y controle la música

Reproduce música
Sube el volumen
Sigüiente canción



Planifique su día y reciba respuestas

¿Cuáles son las últimas noticias?
¿Qué tiempo hará este fin de semana?
¿Qué hora es en Londres?
¿Qué hay en mi agenda hoy?



Controle su hogar

Enciende la luz
Pon el termostato a 22 grados
¿Está encendida la luz de la cocina?



Diviértase

Dime un dato curioso
¿Qué puedes hacer?
Encuentra mi teléfono



Realice tareas

Buenos días
Pon un temporizador de 15 minutos
Pon una alarma para mañana a las 7:00
Recuérdame comprar leche esta noche
Anuncia Es hora de cenar

| Características principales

- **Disfrute de la música y el entretenimiento**

Reproduzca y controle la música, los podcasts y la radio, sin necesidad de usar las manos. También puede transmitir vídeos a su televisor con Chromecast mediante voz.

- **Planifique su día**

Con su permiso, puede mostrarle la previsión meteorológica, la hora local o la agenda diaria.

- **Gestione tareas**

Con su permiso, puede establecer alarmas, temporizadores o recordatorios, sin necesidad de usar las manos. Solo tiene que decir "Hey Google".

- **Controle su hogar**

Solo tiene que pedir a Google a través del altavoz que encienda la luz o que establezca la temperatura perfecta con Nest.

- **Obtenga respuestas**

Obtenga respuestas sobre cálculos, traducciones y mucho más.



| Especificaciones técnicas

Nombre	Mi Smart Speaker
Modelo	L09G
Bluetooth	BT4.2 y A2DP
Entrada	12 V  1,5 A
Conectividad inalámbrica	Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)

Frecuencia de funcionamiento y potencia de radiofrecuencia	
Wi-Fi	2412 MHz–2472 MHz (≤ 20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤ 23 dBm), 5250 MHz–5350 MHz (≤ 20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤ 20 dBm), 5725 MHz–5850 MHz (≤ 14 dBm) Nota: 5470–5725 MHz no se permite en Rusia, Egipto y Marruecos
BT	2402 MHz–2480 MHz (≤ 10 dBm)
BLE	2402 MHz–2480 MHz (≤ 10 dBm)
Consumo de energía	Modo de espera de red: $\leq 1,8$ W
Tiempo para entrar en la condición	Modo de espera de red: ≤ 1 s

Notas: El consumo de energía en modo de espera de red es de 1,8 W si todas las redes inalámbricas están activadas

Este dispositivo está restringido a uso solo en interiores si funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz en los siguientes países:

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
	FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
	UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

| AVISO DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y PUEDE QUE YA TENGA OTROS DERECHOS QUE VENGAN REFLEJADOS EN LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. DE HECHO, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LAS LEYES DEL CONSUMIDOR PUEDEN IMPONER UN PERIODO MÍNIMO DE GARANTÍA. EXCEPTO LO PERMITIDO POR LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE USTED PUEDA TENER. PARA COMPRENDER DEL TODO SUS DERECHOS, LE RECOMENDAMOS QUE CONSULTE LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

Esta garantía contractual solo es aplicable a los componentes de hardware del Producto Xiaomi (en lo sucesivo, el "Producto") tal y como se suministró originalmente, y no se aplicará a ningún otro software o equipo propiedad de Xiaomi o de terceros para el que se proporcione o al que se aplique un acuerdo de licencia de usuario final, una exclusión o una garantía/declaración de garantía concretos.

1 GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los productos no tienen ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal de acuerdo al manual de usuario del producto correspondiente durante el periodo de garantía.

La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios de las garantías para el consumidor, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantiza al comprador original que su Producto Xiaomi no tendrá ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal durante el periodo de tiempo antes mencionado.

Xiaomi no garantiza que el uso del Producto sea ininterrumpido ni esté libre de errores.

Xiaomi no se hace responsable de los daños que surjan del incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el uso del producto.

2 MEDIDAS COMPENSATORIAS

Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del Periodo de garantía, Xiaomi (1) reparará el producto sin cargos, (2) reemplazará el producto o (3) lo restituirá, excluyendo los posibles gastos de envío.

3 CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, usted debe enviar el producto, o bien en su paquete original o bien con un paquete similar que ofrezca el mismo nivel de protección, a la dirección que especifique Xiaomi. Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi podría pedirle que presente pruebas o un comprobante de compra y/o que cumpla con los requisitos de inscripción antes de que usted reciba el servicio de garantía.

4 EXCEPCIONES Y LIMITACIONES

A menos que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada se aplica solo al Producto fabricado por o para Xiaomi e identificable por la marca registrada, el nombre comercial o el logotipo "Xiaomi" o "Mi".

La Garantía limitada no es aplicable a ningún (a) daño provocado por desastres naturales, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendios, terremotos u otras causas externas; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones a cualquier parte del Producto; (e) daños provocados por el uso con productos que no son de Xiaomi; (f) daños provocados por accidentes, abusos o malos usos; (g) daños provocados por utilizar el Producto fuera de los usos permitidos o previstos descritos por Xiaomi, o con una tensión o fuente de alimentación incorrecta; o (h) daños provocados por el servicio (incluidas las actualizaciones y expansiones) realizado por cualquiera que no sea representante de Xiaomi.

Es responsabilidad suya hacer una copia de seguridad de cualquier información, software u otros materiales que haya almacenado o conservado sobre el producto. Es probable que los datos, software u otros materiales del equipo se pierdan o se reformateen durante el proceso del servicio. Xiaomi no se hace responsable de dichos daños o pérdidas.

Ningún revendedor, representante ni empleado de Xiaomi está autorizado a realizar modificaciones, extensiones ni adiciones a esta Garantía limitada. Si cualquier término se considera ilegal o inaplicable, la legalidad o la aplicabilidad de los términos restantes no se verán afectados ni perjudicados.

Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

5 GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comercialización y adecuación para un fin determinado) estarán limitadas a una duración máxima de hasta la duración límite de esta garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten las limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que no se aplicará la limitación anterior en estos casos.

6 LIMITACIÓN DE DAÑOS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi no será responsable de ningún daño accidental, indirecto, especial o consecuente, incluyendo, entre otros, la pérdida de beneficios, ingresos o datos provocada por cualquier incumplimiento de la garantía expresa o implícita, o condición; o bajo cualquier otra teoría legal, incluso cuando se ha informado a Xiaomi de la posibilidad de dichos daños. Algunas jurisdicciones no permiten las excepciones ni las limitaciones de daños especiales, indirectos ni consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior no se aplicará.

7 CONTACTOS DE XIAOMI

Para clientes, visiten la página web <https://www.mi.com/global/support/warranty>

La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Asistente de Google

Gracias a Mi Smart Speaker, puede comunicarse fácilmente con Google y disfrutar de la música en casa mediante su voz. Además, puede reproducir su música favorita, controlar el volumen y buscar información sobre la canción que está escuchando, sin necesidad de usar las manos. También puede planificar su día, establecer alarmas y controlar dispositivos inteligentes en toda su casa, solo tiene que decir "Hey Google" para empezar.

Chromecast built-in™

Gracias a la tecnología Chromecast integrada en el altavoz, su teléfono se convertirá en el mando a distancia. Solo tiene que tocar el botón Cast desde las aplicaciones que ya conoce y más le gustan para transmitir música desde el teléfono, la tablet o el portátil a los altavoces.

Certificaciones:



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico L09G cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE y la Directiva 2009/125/CE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.



Precaución:

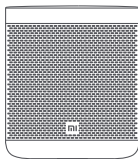
El producto se puede utilizar en todos los países de la Unión Europea. Con el objetivo de cumplir los requisitos de exposición a radiofrecuencias de CE, el dispositivo debe instalarse y utilizarse a una distancia de 20 cm o más del cuerpo de la persona. El adaptador debe instalarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible. Puede consultar la etiqueta de especificaciones del producto en la base del dispositivo. Google, Android, Google Play y Google Home son marcas de Google LLC. Google Assistant no está disponible en determinados idiomas y países.

Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Versión del manual del usuario: V5.0

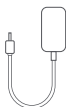
| Conteúdo da embalagem



Caixa acústica
inteligente



Manual do usuário



Adaptador de
energia

| Instrução do botão



Pressione: Reproduzir/pausar



Pressione: Desativar/ativar microfone



VOL +



VOL -



Manter pressionados os botões "VOL +" e "VOL -" simultaneamente durante 10 segundos redefine para as configurações de fábrica.

| Descrição da luz indicadora

Laranja (luz contínua)

Microfone desativado

Branco (pulsar lentamente)

Modo de Configuração

Amarelo (pisca rapidamente)

Redefinição de fábrica

| Tudo que você precisa para começar

- ❶ Seu Mi Smart Speaker.
- ❷ Uma conta do Google
- ❸ Um celular ou tablet que:
 - Utilize Android 5.0 ou superior.
 - Funcione em redes Wi-Fi de 2,4 GHz e 5 GHz (não compatível com redes corporativas WPA-2)
 - Esteja com o Bluetooth ativado.
- ❹ Uma conexão de Internet e uma rede sem fio segura.

| Introdução

❶ Baixe o aplicativo Google Home

Todas as configurações e controles durante o processo de configuração são realizados por meio do aplicativo Google Home, portanto, é necessário baixá-lo em seu telefone ou tablet. Acesse a loja de aplicativos em seu dispositivo. Utilize a App Store para dispositivos com iOS ou a Google Play Store para dispositivos Android. Uma vez na loja, procure Google Home e, quando encontrar o aplicativo correto, faça o download e instale-o.

❷ Conecte o dispositivo

Agora que temos o software de que precisamos, é hora de instalar o próprio hardware. Encontre o adaptador de energia que acompanha o dispositivo e conecte-o na porta de entrada CC. Em seguida, ligue-o na tomada de parede.

❸ Configure seu dispositivo

O aplicativo Google Home iniciará um tutorial exibindo as etapas básicas de configuração para você acompanhar. Conclua estas etapas e siga as instruções para configurar seu Mi Smart Speaker.

❹ Falando com seu dispositivo

O Mi Smart Speaker tem um Google Assistente. Basta dizer "Ok Google" para começar e fazer muito mais em casa e por viva-voz.

Usar comando de voz ou aplicativo para conectar o Bluetooth.

Você pode tocar músicas armazenadas no seu dispositivo móvel (telefone ou tablet) ou computador no seu Mi Smart Speaker usando o Bluetooth. Incluindo músicas baixadas via iTunes, Audible, Apple Music e listas de reprodução personalizadas.

Passo 1. Emparelhando seu dispositivo móvel com o alto-falante.

- Abra o aplicativo Google Home.
- Toque e segure o atalho do dispositivo com o qual você deseja emparelhar.
- Toque em Configurações > Áudio > Dispositivos Bluetooth emparelhados > Ativar modo de emparelhamento.

Passo 2. Conectando seu dispositivo móvel com o alto-falante.

① Usando seu dispositivo móvel

- Abra as configurações de Bluetooth no seu dispositivo móvel.
- Abaixo de "Dispositivos disponíveis", toque no alto-falante que você emparelhou com seu dispositivo móvel.

② Usando sua voz

- Conectar: diga "Ok Google" ou "Ei Google", então diga "Conectar" ou "Conectar Bluetooth"
- Desconectar: diga "Ok Google" ou "Ei Google", então diga "Desconectar" ou "Desconectar Bluetooth"

Observação: seu dispositivo móvel ficará conectado ao seu alto-falante até você desconectá-los.

Passo 3. Gerenciando dispositivos emparelhados e conectados.

① Verifique qual dispositivo móvel está emparelhado com o seu dispositivo.

- Abra o aplicativo Google Home.
- Toque e segure no atalho do seu dispositivo.
- Na parte superior direita, toque em Configurações > Áudio > Dispositivos Bluetooth emparelhados.
- Você encontrará seu dispositivo móvel e a data em que foi emparelhado.

② Desemparelhando seu dispositivo móvel do alto-falante.

- Abra o aplicativo Google Home.
- Toque e segure o atalho do dispositivo do qual você deseja desemparelhar.
- Na parte superior direita, toque em Configurações > Áudio > Dispositivos Bluetooth emparelhados.
- Toque no "X" ao lado do dispositivo que você quer desemparelhar.



Reproduza e controle músicas

Tocar uma música

Tocar minha playlist de festa

Próxima música



Planeje seu dia e receba respostas

Como estará o tempo no final de semana?

Que horas são em Londres?

O que tem na minha agenda hoje?



Controle sua casa

Ligar as luzes

Definir temperatura para 20 graus

Ligar o ventilador



Experimente coisas divertidas

Me conte alguma coisa interessante

O que você pode fazer?

Encontre o meu telefone



Faça o que tem que ser feito

Definir timer para 5 minutos

Configurar alarme

Lembrar-me de comprar leite hoje à noite

Dizer a todos que o jantar está pronto

| Principais recursos

- **Desfrute de música e entretenimento**

Reproduza e controle músicas, podcasts e rádio com viva-voz. Você também pode transmitir vídeos para sua TV com Chromecast usando sua voz.

- **Planeje seu dia**

Com sua permissão, peça ajuda com coisas como informações meteorológicas, horário local ou sua programação diária.

- **Gerencie tarefas**

Dê permissão e defina alarmes, temporizadores ou lembretes por viva-voz. Diga "Ok Google."

- **Controle sua casa**

Basta pedir ao Google para acender as luzes ou ajustar a temperatura perfeita com o Nest.

- **Receba respostas**

Receba respostas de cálculos, traduções e muito mais.



| Especificações Técnicas

Nome	Mi Smart Speaker
Modelo	L09G
Bluetooth	BT4.2 & A2DP
Entrada	12 V $\approx$ 1,5 A
Wireless	IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz) Wi-Fi

Frequência operacional e potência de radiofrequência

Wi-Fi 2412 MHz–2472 MHz (≤ 20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤ 23 dBm),
 5250 MHz–5350 MHz (≤ 20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤ 20 dBm),
 5725 MHz–5850 MHz (≤ 14 dBm)
 Observação: a frequência de 5470–5725 MHz não é suportada na Rússia, Egito
 e Marrocos

BT 2402 MHz – 2480 MHz (≤ 10 dBm)

BLE 2402 MHz – 2480 MHz (≤ 10 dBm)

Consumo de energia Modo de espera em rede: $\leq 1,8$ W

Tempo para entrar na condição Modo de espera em rede: ≤ 1 S

Observações: O consumo de energia em espera de rede é de 1,8 W se todas as redes sem fio estiverem ativadas.

Este dispositivo está restrito ao uso interno somente quando estiver operando na faixa de frequência de 5150 a 5350 MHz nos seguintes países:

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
	FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
	UK (NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

| AVISO DE GARANTIA

ESTA GARANTIA CONCEDE DIREITOS ESPECÍFICOS. VOCÊ PODE TER OUTROS DIREITOS CONFORME AS LEIS DE SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO. NA VERDADE, EM ALGUNS PAÍSES, PROVÍNCIAS OU ESTADOS, A LEI DO CONSUMIDOR PODE IMPOR UM PERÍODO MÍNIMO DE GARANTIA. SALVO QUANDO PERMITIDO POR LEI, A XIAOMI NÃO EXCLUI, LIMITA OU SUSPENDE OUTROS DIREITOS QUE VOCÊ POSSA TER. PARA TER UMA COMPREENSÃO GERAL DOS SEUS DIREITOS, CONSULTE AS LEIS DO SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO.

Esta Garantia contratual aplica-se somente aos componentes de hardware do Produto Xiaomi (doravante "Produto") como originalmente fornecido e não se aplica a qualquer software ou outro equipamento que seja de propriedade da Xiaomi ou de terceiros para os quais um acordo de licença de usuário final ou declarações de garantia ou exclusões separadas sejam fornecidas ou se destinem a ser aplicadas.

1 GARANTIA LIMITADA DO PRODUTO

A XIAOMI garante que os Produtos estão livres de defeitos de material e fabricação mediante uso normal e de acordo com o respectivo manual de usuário do Produto, durante o Período de Garantia.

A duração e as condições relacionadas às garantias legais são definidas pela respectiva legislação local. Para obter mais informações sobre os benefícios de garantia do consumidor, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

A Xiaomi garante ao comprador original que o Produto Xiaomi estará livre de defeitos de material e fabricação mediante uso normal durante o período mencionado acima.

A Xiaomi não garante que o funcionamento do Produto seja ininterrupto ou livre de erros.

A Xiaomi não é responsável por danos causados devido ao descumprimento das instruções relacionadas ao uso do Produto.

2 RECURSOS

Se um defeito de hardware for encontrado e uma reclamação válida for recebida pela Xiaomi dentro do Período de Garantia, a Xiaomi (1) reparará o Produto sem custo, (2) substituirá o Produto ou (3) reembolsará o valor pago pelo Produto, exceto possíveis custos de envio.

3 COMO OBTER O SERVIÇO DE GARANTIA

Para obter o serviço de garantia, você deve enviar o Produto na embalagem original ou similar, com um nível equivalente de proteção do Produto, para o endereço especificado pela Xiaomi. Exceto quando proibido pela lei aplicável, a Xiaomi poderá solicitar provas ou o comprovante de compra e/ou requisitos de registro antes de fornecer o serviço de garantia.

4 EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES

Exceto se estipulado de outra maneira pela Xiaomi, esta Garantia Limitada se aplica apenas ao Produto fabricado pela Xiaomi ou para ela, identificado pela marca registrada, nome comercial ou logotipo "Xiaomi" ou "Mi".

A Garantia Limitada não se aplica a (a) danos causados por fenômenos naturais, por exemplo, queda de raios, inundação, tornados, incêndio, terremoto ou outras causas externas; (b) negligência; (c) uso comercial; (d) alterações ou modificações em qualquer parte do Produto; (e) danos causados pelo uso com produtos que não sejam da Xiaomi; (f) danos causados por acidente, abuso ou uso indevido; (g) danos causados pela operação do Produto fora dos usos permitidos ou previstos pela Xiaomi ou com voltagem ou fornecimento de energia inadequados; (h) danos causados por serviços (incluindo atualizações e expansões) realizados por pessoa que não seja representante da Xiaomi.

É sua responsabilidade fazer backup de todos os dados, software ou outros materiais que você possa ter armazenado ou preservado no produto. É provável que dados, software ou outros materiais no equipamento sejam perdidos ou reformatados durante o serviço. A Xiaomi não é responsável por qualquer dano ou perda.

Nenhum revendedor, agente ou funcionário da Xiaomi está autorizado a fazer qualquer modificação, extensão ou acréscimo a esta Garantia Limitada. Se qualquer termo for considerado ilegal ou inexecutável, a legalidade ou exequibilidade dos demais termos não será afetada nem prejudicada.

Português brasileiro

Exceto quando proibido por leis ou assegurado de outra forma pela Xiaomi, o serviço pós-venda deve se limitar ao país ou à região da compra original.

Produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos pela Xiaomi ou por um revendedor oficial da Xiaomi não estão cobertos pelas presentes garantias. De acordo com a legislação aplicável, você pode se beneficiar das garantias do revendedor não oficial que vendeu o produto. Portanto, a Xiaomi recomenda que você entre em contato com o revendedor de quem você comprou o produto.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

5 GARANTIAS IMPLÍCITAS

Exceto quando proibido pela lei aplicável, todas as garantias implícitas (incluindo garantias de comercialização e adequação a uma finalidade específica) serão limitadas à duração máxima desta garantia limitada. Algumas jurisdições não permitem limitações na duração de uma garantia implícita, portanto, a limitação acima não se aplicará nesses casos.

6 LIMITAÇÃO DE DANOS

Exceto quando proibido pela lei aplicável, a Xiaomi não será responsável por quaisquer danos acidentais, indiretos, especiais ou consequentes, incluindo, entre outros, lucros cessantes, receita ou dados, danos resultantes de qualquer violação de garantia expressa ou implícita, ou condição, ou mediante qualquer outra legalidade, mesmo quando a Xiaomi for informada da possibilidade de tais danos. Algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos especiais, indiretos ou consequenciais; portanto, a limitação ou exclusão acima pode não se aplicar ao seu caso.

7 INFORMAÇÕES DE CONTATO DA XIAOMI

Os clientes devem acessar o site <https://www.mi.com/global/support/warranty>

A pessoa de contato para o serviço pós-venda pode ser qualquer pessoa da rede de serviços autorizada Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o fornecedor final que vendeu os produtos para você. Em caso de dúvida, entre em contato com a pessoa responsável indicada pela Xiaomi.

Português brasileiro

Google Assistente

Com o Mi Smart Speaker, você pode conversar facilmente com o Google e curtir músicas em casa usando sua voz. Reproduza sua música favorita, controle o volume e encontre informações sobre a música que está ouvindo, tudo por viva-voz. Você também pode planejar seu dia, definir alarmes e controlar dispositivos inteligentes em sua casa, basta dizer "Ok Google" para começar.

Chromecast built-in™

Com o Chromecast integrado à caixa acústica, seu telefone se torna o controle remoto. Basta tocar no botão Transmitir a partir de aplicativos que você já conhece e adora para transmitir música de seu telefone, tablet ou laptop para suas caixas acústicas.

Certificações:



Por meio desta, o fabricante Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio L09G está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, a Diretiva 2011/65/UE e a Diretiva 2009/125/CE. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.



Cuidado:

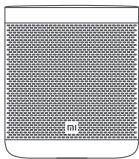
O produto pode ser usado em todos os países da União Europeia.
Para atender aos requisitos de exposição à RF da CE, o dispositivo deve ser instalado e operado a 20 cm (8 polegadas) ou mais entre o produto e o corpo de todas as pessoas.
O adaptador deve ser instalado próximo ao equipamento e deve ser facilmente acessível.
A etiqueta de especificação do produto encontra-se na base do dispositivo.
Google, Android, Google Play, Google Home e outras marcas são marcas registradas da Google LLC.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Endereço: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Versão do Manual do usuário: V5.0

| 구성품



스마트 스피커



사용 설명서



전원 어댑터

| 버튼 설명



누름: 재생/일시 정지



누름: 마이크 비활성화/활성화



VOL +



VOL -



“VOL +”와 “VOL -” 버튼을 10초 동안 동시에 길게 누르면 공장 설정으로 복원됩니다.

| 표시등 설명

주황색(계속 켜짐)

마이크 비활성화됨

흰색(천천히 깜빡거림)

구성 모드

노란색(빠르게 깜빡거림)

공장 설정으로 복원

| 사용 시작 전 준비 사항

- ① Mi Smart Speaker
- ② Google 계정
- ③ 다음의 조건을 충족하는 휴대폰이나 태블릿
 - Android 버전이 5.0 이상일 것
 - 2.4GHz 및 5GHz Wi-Fi 네트워크에서 작동할 것(WPA-2 기업용 네트워크에서는 사용 불가)
 - Bluetooth 사용이 가능할 것
- ④ 인터넷 연결 및 보안 상태의 무선 네트워크

| 시작하기

① Google Home 앱 다운로드

설정 프로세스 중에는 Google Home 앱을 통해서만 설정과 제어가 가능합니다. 따라서, 미리 해당 앱을 휴대폰이나 태블릿에 다운로드하시기 바랍니다. 장치에서 앱 스토어를 실행하십시오. iOS 장치에서는 App Store, Android 장치에서는 Google Play Store를 실행해야 합니다. 앱 스토어를 실행한 후에는 Google Home을 검색한 후 올바른 앱을 찾아 다운로드 및 설치하십시오.

② 장치에 플러그인하기

소프트웨어 준비를 완료한 후에는 하드웨어를 설정해야 합니다. 장치와 함께 배송된 전원 어댑터를 DC 입력 포트에 꽂은 다음 어댑터 플러그를 콘센트에 꽂으십시오.

③ 장치 설정하기

Google Home 앱에서 튜토리얼이 시작되고, 사용자가 따라야 할 여러 기본 설정 단계가 진행됩니다. 스크롤하면서 안내에 따라 Mi Smart Speaker를 설정하십시오.

④ 장치 사용하기

Mi Smart Speaker에서 Google 어시스턴트가 작동할 준비를 마쳤습니다. "Ok Google"이라고 부른 후 핸드프리 방식으로 요청 사항을 말하면 됩니다.

음성 명령 또는 앱을 사용하여 Bluetooth 연결

Bluetooth를 사용하여 Mi Smart Speaker의 모바일 장치(전화 또는 태블릿) 또는 컴퓨터에 저장된 음악을 재생할 수 있습니다. 여기에는 iTunes, Audible, Apple Music 및 개인 재생 목록에서 다운로드한 음악이 포함됩니다.

1단계. 모바일 장치와 스피커를 페어링합니다.

- Google 홈 앱을 엽니다.
- 페어링하려는 장치의 타일을 길게 터치합니다.
- 설정 > 오디오 > 페어링된 Bluetooth 장치 > 페어링 모드 실행을 누릅니다.

2단계. 모바일 장치와 스피커를 연결합니다.

① 모바일 장치 사용 시

- 모바일 장치에서 Bluetooth 설정을 엽니다.
- '사용 가능한 기기'에서 모바일 장치와 페어링한 스피커를 탭합니다.

② 음성 사용 시

- 연결: "Ok Google" 또는 "Hey Google" 이라고 말한 다음 "연결" 또는 "Bluetooth 연결" 이라고 말합니다.
- 연결 해제: "Ok Google" 또는 "Hey Google" 이라고 말한 다음 "연결 해제" 또는 "Bluetooth 연결 해제" 라고 말합니다.

안내: 모바일 장치는 연결을 해제할 때까지 스피커에 연결된 상태를 유지합니다.

3단계. 페어링 및 연결된 장치를 관리합니다.

① 장치와 페어링된 모바일 장치를 확인합니다.

- Google 홈 앱을 엽니다.
- 장치의 타일을 길게 터치합니다.
- 오른쪽 상단에서 설정 > 오디오 > 페어링된 Bluetooth 장치를 탭합니다.
- 모바일 장치 및 페어링된 날짜를 확인할 수 있습니다.

② 모바일 장치와 스피커의 페어링을 해제합니다.

- Google 홈 앱을 엽니다.
- 페어링을 해제하려는 장치의 타일을 길게 터치합니다.
- 오른쪽 상단에서 설정 > 오디오 > 페어링된 Bluetooth 장치를 탭합니다.
- 페어링을 해제하려는 장치 옆의 "X"를 탭합니다.



음악 재생 및 제어

음악 좀 틀어줘
볼륨 키워줘
다음 곡 틀어줘



하루 일정 계획 및 도움 얻기

최신 뉴스 틀어줘
이번 주말 날씨는 어때?
런던은 몇시야?
오늘 일정이 뭐야?



자택 관리

조명 켜줘
온도 조절기 22도로 설정해 줘
침실 조명 켜져 있어?



재미있는 기능

재밌는 이야기해줘
넌 월 할 수 있니?
내 핸드폰 찾아줘



일정 관리

좋은 아침
15분 타이머 설정
내일 오전 7시에 알람 맞춰 줘
오늘밤에 우유사라고 알려줘
저녁 먹자라고방송해 줘

| 주요 기능

- **음악 청취 및 영상 시청**

음악, 팟캐스트 및 라디오를 핸즈프리 방식으로 재생 및 제어할 수 있습니다. 또한 목소리만으로도 Chromecast를 이용해 TV에서 비디오를 스트리밍할 수 있습니다.

- **일정 확인**

사용자 허락 하에, 기상 정보, 현지 시간, 하루 일정과 같은 정보를 확인할 수 있습니다.

- **업무 관리**

사용자 허락 하에, 핸즈프리 방식으로 알람, 타이머, 다시 알림을 설정할 수 있습니다. "Ok Google"이라고만 말하면 됩니다.

- **자택 관리**

스피커에 대고 Google에게 불을 켜달라고 요청하거나 Nest를 이용해 적정 온도를 설정할 수도 있습니다.

- **도움 얻기**

계산, 번역 등에 관한 도움을 받을 수 있습니다.



| 기술 사양

제품명	Mi Smart Speaker
제품 모델	L09G
Bluetooth	BT4.2 & A2DP
입력 스펙	12V ≍ 1.5A
무선	IEEE 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz) Wi-Fi

안내: 모든 유선 네트워크 포트가 연결되고 모든 무선 네트워크 포트가 활성화된 경우 네트워크 대기 소비 전력은 1.8W입니다.

작동 주파수 및 무선 주파수 출력

Wi-Fi 2412 MHz–2472 MHz (≤ 20 dBm), 5150 MHz–5250 MHz (≤ 23 dBm),
 5250 MHz–5350 MHz (≤ 20 dBm), 5470 MHz–5725 MHz (≤ 20 dBm),
 5725 MHz–5850 MHz (≤ 14 dBm)
 안내: 5470–5725 MHz는 러시아, 이집트, 모로코에서는 지원되지 않습니다.

BT 2402 MHz–2480 MHz (≤ 10 dBm)

BLE 2402 MHz–2480 MHz (≤ 10 dBm)

이 장치는 다음 국가에서 5,150–5,350 MHz 주파수 범위에서 작동할 때만 실내용으로 제한됩니다.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI
	FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU
	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE
	UK(NI)		IS	LI	NO	CH	TR		

I 보증 안내

본 법적 보증 안내는 법이 보증하는 귀하의 권리를 통지합니다. 귀하의 권리를 완전히 이해하려면 귀하의 국가, 지역 또는 주의 법률을 참조하십시오.

본 계약상 보증은 최초 구입한 샤오미 제품(이하 "제품")의 하드웨어 구성요소에만 적용되며, 최종 사용자 라이선스 계약이나 별도의 보증/보장 또는 배제가 제공되거나 적용되는 샤오미 또는 제3자의 다른 소프트웨어 또는 장비에 적용되지 않습니다.

① 제품 제한 보증

본 제품은 보증 기간 동안 정상적인 방법으로 사용하고 해당 제품 사용 설명서를 준수하여 제품을 사용할 경우, 제품에 소재와 기술상 결함은 없을 것입니다.

법적 보증의 기간과 조건은 각각의 현지 법률에서 규정합니다. Xiaomi에서 직접 본 제품을 구매했다면 소비자 품질 보증 혜택에 관한 더 상세한 정보는 Xiaomi 공식 웹사이트(<https://www.mi.com/kr/service/warranty/>)를 참고해 주시기 바랍니다. 기타의 경우에는 판매자에게 문의해주시요.

제품 작동이 중단되거나 작동 중 오류가 발생하지 않을 것에 대해서는 보증하지 않습니다. 제품 사용과 관련된 지침을 따르지 않아 발생하는 손해에 대해서는 책임을 지지 않습니다.

② 구제책

보증 기간 안에 하드웨어 결함을 발견할 경우, 해당 제품은 현지 법률에 따라 (1) 수리를 받거나, (2) 교체하거나, (3) 환불 받을 수 있습니다.

③ 보증 서비스를 받는 방법

Xiaomi에서 직접 본 제품을 구매했다면, 보증 서비스를 받으려면 제품을 원래 포장재 또는 동일한 수준으로 제품을 보호하는 유사 포장재에 담아 Xiaomi가 명시한 주소로 보내야 합니다. 관련 법률에 따라 금지되는 범위까지를 제외하고 Xiaomi는 귀하에게 보증 서비스를 제공하기 전에 귀하에게 적절한 증명이나 구매 증명 제시 및/또는 등록 요구 사항 준수를 요구할 수 있습니다. Xiaomi에서 직접 본 제품을 구매하지 않았다면, 판매자나 Xiaomi의 현지 지원 센터에 연락하여 자세한 정보를 들으실 수 있습니다.

④ 배제 및 제한

어떠한 경우에도 본 법적 보증 하의 귀하의 권리는 Xiaomi가 제조하거나 Xiaomi를 위해 제조되었으며 상표, 상품명, 'Xiaomi' 또는 'Mi' 로고로 식별 가능한 제품에만 적용됩니다.

현지 법률에 따라 달리 적용 가능한 경우가 아니라면, 법적 보증은 (A) 번개, 토네이도, 홍수, 화재, 지진 또는 기타 외적 원인과 같은 천재지변이나 불가항력으로 인한 손해, (b) 부주의, (c) 상업적 사용, (d) 제품의 부품 변경 또는 개조, (e) Xiaomi가 아닌 제품과 함께 사용하여 발생한 손해, (f) 실수, 오용 또는 남용으로 인해 발생한 손해, (g) Xiaomi가 명시한 허용된 사용법 또는 의도된 사용법을 벗어난 방법으로 제품을 작동하거나 부적절한 전압 또는 전원으로 제품을 작동하여 발생한 손해 또는 (h) Xiaomi를 대리하지 않는 업체 또는 사람이 시행한 서비스(업그레이드 및 확장 포함)로 인해 발생한 손해에는 적용되지 않습니다.

제품에 저장 또는 보존하고 있는 데이터, 소프트웨어 또는 기타 자료를 백업할 책임은 귀하에게 있습니다. 서비스 과정 중 장비에 있는 데이터, 소프트웨어 또는 기타 자료가 손실되거나 다시 포맷될 가능성이 높습니다.

어떠한 Xiaomi 재판매인, 에이전트 또는 직원도 이 법적 보증을 수정 또는 확장하거나 내용을 추가할 수 없습니다. 특정 내용이 불법 또는 집행 불능인 것으로 간주될 경우에도 나머지 내용의 적법성 또는 시행 가능성은 이에 영향을 받지 않습니다. 법률에서 금지하는 경우를 제외하면, 애프터서비스는 제품을 구매한 국가 또는 지역 내에서만 제공됩니다.

한국어

현지 법률에 따라 적용 가능한 범위에서 정식으로 수입되지 않은 제품, Xiaomi가 정식으로 제조하지 않은 제품, Xiaomi 또는 Xiaomi 공식 판매자로부터 정당하게 취득한 제품이 아닌 경우 이 법적 보증이 적용되지 않습니다. 관련 법률에 따라서 제품을 판매한 비공식 판매자로부터 품질 보증 혜택을 받을 수 있습니다. 이에 대해서는 제품을 구매한 판매자에게 문의해 주시기 바랍니다.
이 법적 보증은 홍콩과 대만에서는 적용되지 않습니다.

⑤ 목시적 보증

적용 법률에 따라 금지되는 범위까지를 제외하고 모든 목시적 보증(상업성 및 특정 목적에의 적합성에 대한 보증 포함)은 이 제한 보증의 최대 기간으로 제한됩니다. 관할 지역에 따라 목시적 보증의 기간을 제한하는 것이 허용되지 않는 경우도 있으므로 이 경우 위 제한이 적용되지 않습니다.

⑥ 손해 제한

적용 법률에 따라 금지되는 범위까지를 제외하고 Xiaomi는 우발적, 간접적, 특별 또는 결과적 손해(이익, 매출 또는 데이터 손실을 포함하며 이에 국한되지 않음), 명시적 또는 목시적 보증 또는 조건을 위반하여 발생하는 손해, 기타 법적 이론에 따라 발생하는 모든 손해에 대해 책임을 지지 않습니다. 이는 Xiaomi가 이러한 손해의 가능성을 알고 있었던 경우에도 마찬가지입니다. 관할 지역에 따라 특별, 간접적 또는 결과적 손해를 배제하거나 제한하는 것이 허용되지 않는 경우도 있으므로 위 제한 또는 배제가 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

⑦ Xiaomi 연락처

본 제품을 Xiaomi에서 직접 구매한 경우, 웹사이트(<https://www.mi.com/kr/service/warranty/>)를 방문해 주시기 바랍니다.

애프터서비스를 위한 연락처는 Xiaomi가 승인한 서비스망, Xiaomi 공식 대리점, 또는 귀하에게 제품을 판매한 최종 판매자입니다.

Google 어시스턴트

Mi Smart Speaker를 사용하면 손을 쓰지 않고도 Google을 쉽게 이용하고 음악을 청취할 수 있습니다. 핸드프리 방식으로 좋아하는 음악을 재생하고, 볼륨을 조절하고, 청취 중인 노래의 정보를 검색할 수 있습니다. “Ok Google” 이라고 부른 후 일정 계획, 알람 설정, 자택 주변의 스마트 장치 제어 등 요청 사항을 전달하시면 됩니다.

Chromecast built-in™

스피커에 Chromecast가 내장되어 있으므로 핸드폰을 리모컨처럼 쓸 수도 있습니다. 휴대폰, 태블릿 또는 랩톱에서 재생 중인 음악을 스피커에서 스트리밍하려면 사용 중인 앱에서 Cast 버튼을 누르시면 됩니다.

인증:



이로써 Xiaomi Communications Co., Ltd.는 무선 장비형 L09G가 지침 2014/53/EU, 지침 2011/65/EU 및 지침 2009/125/EC를 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언문의 전체 텍스트는 <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>에서 확인할 수 있습니다.



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)되므로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.



주의 사항:

이 제품은 모든 유럽 연합 국가 내에서 사용할 수 있습니다.

CE RF 노출 요건을 준수하기 위해 이 장치는 모든 사람의 신체로부터 20cm(8인치) 이상 간격을 두고 설치 및 작동해야 합니다.

어댑터는 장비 근처에 설치되어 있어야 하고 접근하기 쉬워야 합니다.

제품 사양 레이블은 기기 아래에 기재되어 있습니다.

Google, Android, Google Play, Google Home 및 기타 상표는 Google LLC의 상표입니다.

제조업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

주소: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

사용 설명서 버전: V5.0

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

contact@support.mi.com



